

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur**

Band (Jahr): **39 [i.e. 42] (1960)**

Heft 12

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# SCHWEIZER FRAUENBLATT

Erscheint jeden Freitag  
Verkaufspreis 30 Rp.

Abonnementspreis: Für die Schweiz per Post Fr. 15.80 jährlich, Fr. 9.— halbjährlich. Auslandsabonnem. Fr. 18.50 pro Jahr. Erhältlich auch an Bahnhofskiosken. Abonnements-einzahlungen auf Postcheckkonto VIII b 58 Winterthur. — Insetionspreis: Die einseitige Millimeterzeile oder auch deren Raum 17 Rp. Reklamen: 50 Rp. — Keine Verbindlichkeit für Placierungsvorschritten der Inserate. — Inseratenschluss spätestens am Montagabend.

Publikationsorgan des Bundes schweizerischer Frauenvereine Organ für Fraueninteressen und Frauenaufgaben

Administration, Druck und Expedition: Buchdruckerei Winterthur AG, Tel. (052) 2 22 52, Postcheckkonto VIII b 58 Alleinnige Anzeigenannahme: Mosse-Annoncen AG, Limmatquai 94, Zürich, Tel. (051) 32 68 17, Postcheckkonto VIII 1027

## Rückblick auf den Kampf der Genferinnen um ihr Stimmrecht

Am vergangenen Samstag und Sonntag, 5. und 6. März, ist endlich nach fünfmaligem Anlauf den Genfer Bürgerinnen mit einer Mehrheit von 3500 Stimmen das politische Stimmrecht im Kanton Genf erteilt worden. Nach der eidgenössischen Vorlage einer Einführung des Frauenstimmrechts konnten am 1. Februar 1959 nur drei welsche Kantone, Genf, die Waadt und Neuchburg, eine Ja-Mehrheit erreichen; die übrigen Kantone verweigerten mehr oder weniger deutlich ihre Zustimmung. In der Folge wurde dann auf kantonaler Basis das «Experiment» gewagt: die Frauen der Waadt und Neuchburg erhielten Stimmrecht. Diese Neuerung hat sich bewährt und die Erfahrungen von zwei Jahren haben den gesunden Menschenverstand und die Standhaftigkeit der Frauen, die sich durch keine Propaganda, weder von rechts noch von links, zu einer Anhängerschaft an die Extremisten verleiten liessen; ihre ruhige bürgerliche Gesinnung hat viel zum guten Resultat der Genfer Abstimmung vom 5. und 6. März beigetragen. In Genf hat bei dieser Abstimmung die Propaganda von rechts, jene der Radikalen Partei, ungewohnte Masstäbe angenommen. Diese einflussreiche Genfer Partei hatte mit einem enormen Kostenaufwand ihre Propaganda organisiert und dabei nicht vor unfairen Mitteln zur Stimmengewinnung zurückgeschreckt; in den für die Rechtsgesinnten bestimmten Flugblättern wurde die von der extremen Linken ausgehende Gefahr einer politischen Beteiligung der Frauen geschildert, und den links gerichteten Bürgerinnen wurde die durch die stimmenden Frauen für ihre Partei drohende Gefahr vor Augen geführt. Auf solche Weise fiel die mit einem Kostenaufwand von 100 000 Franken betriebene Propaganda der Radikalen wie ein Bumerang auf sie zurück. Zu ihrem Misserfolg trug ein Stimmungswechsel der Jungradikalen bei, die sich dem geforderten Nein nicht angeschlossen und ihre Wahl zugunsten der Frauen getroffen hatten.

Die Propaganda der Frauen war mehr sachlich und reserviert gehalten, und man hüthete sich vor Schlagwörtern, die den Widerspruch oder das Missfallen der an den Plakaten vorbeigehenden Bürger geweckt hätten. Die Kosten ihrer eher bescheidenen Propaganda wurde durch die Schaffung eines «fliegenden Brockenhauses» gedeckt, eines «Marché aux puces» in einem Saal des Gemeindefaust von Plainpalais. Hier konnte man um billiges Geld irgendwelche noch gut erhaltene Haushaltsgegenstände, Küchengeräte, kleine Möbel, Bücher und all jene Sachen kaufen, die der eine in seinem Haushalt nicht mehr brauchte, der andere für den seinen gerade dringend benötigte. Das sich dieser Markt zu einem amüsanten Ereignis gestalten würde, war von den für ihre Sache kämpfenden Frauen richtig berechnet worden.

Was ausser dieser Propaganda zu dem erstaunlich günstigen Resultat der Abstimmung beigetragen hat, mag neben anderen Gründen in einer Unzufriedenheit der Bevölkerung mit manchen Massnahmen der Regierung gelegen haben, Massnahmen zur Verbesserung von Missständen, die allzu lange auf sich warten liessen: ein ewiges Hinusschieben, das sich auf manchen Gebieten geltend machte, dem der Erziehung, der Fürsorge, dem der sozialen Erfordernisse. Ein Beispiel ewiger Verzögerung bot der Wiederaufbau des vor acht Jahren ausgebrannten Theaters, der, wenn alles gut geht, im über-

nächsten Jahre zustande kommen wird; auch die Angriffnahme einer dringend benötigten «Cité universitaire», die auf sich warten lässt, gehört auf diese lange Wunschliste. Was aber die Frauen und mit ihnen die ganze Bevölkerung viel näher betrifft, das ist der sich seit langem katastrophal auswirkende Mangel an Wohnungen für minderbemittelte Leute. Alte Quartiere mit Vorkriegsmietpreisen werden abgerissen, ohne dass man deren Bewohnern auf ihrer Suche zu Hilfe kommt. Dieser Uebelstand hat nun in der letzten Zeit eine Gruppe von Frauen veranlasst, einer gewissen Zahl dieser Wohnungs-suchenden, einsam Lebenden oder alleinstehenden Frauen mit Kindern mit der Errichtung eines für sie bestimmten Gebäudes aus ihrer Not zu helfen. Unter den Initianten dieser Frauengruppe befanden sich die verstorbene Journalistin Elisabeth Natural und die Architektin Anne Toracpel, von der die Pläne dieses geplanten Miethauses stammen, und neben ihnen die Ärztin Renée Girod, die sich unermüdet um den Plan bemühte. Diese Initiantinnen haben sich an die Frauenverbände gewandt und sind bei der Regierung vorstellig geworden, die ihnen in unmittelbarer Stadtnähe das Terrain zur Verfügung gestellt hat, auf dem nun mit dem durch die Solidarität der Frauen gewonnenen Kapital das 42 Wohnungen fassende Miethaus sofort begonnen werden kann. Dieses Projekt und seine durch die Energie der Frauen ermöglichte Realisierung haben dem praktischen Sinn der Genfer Bürgerinnen ein gutes Zeugnis ausgestellt und vielleicht manchen Mann von ihrer Reife zur Betätigung in der Öffentlichkeit überzeugt. Es gab schon seit einigen Jahren eine Reihe von Männern in hohen Aemtern und Stellungen, die ihrem Vertrauen zu den bürgerlichen Fähigkeiten der Frauen in den Spalten der Zeitungen Ausdruck gegeben und sich im Kampf um das Frauenstimmrecht der Partei der Radikalen

energisch gegenübergestellt haben. Da sei vor allem der ehemalige Präsident des Staatsrates genannt, Albert Picot, der einst die Gegner des Frauenstimmrechts mit einem Radfahrer auf einer Passfahrt verglichen hat, der immer weiter tritt und die Rücktrittsbremse nicht anwenden will; und Nationalrat Olivier Reverdin, der Direktor des Journal de Genève, der in seiner Zeitung vor der letzten Abstimmung seine Meinung nochmals festlegte: dass ein Staatsgebäude gefährdet ist, wenn es sich in seiner soziologischen Struktur nur auf die Hälfte des Volkes, auf die Männer, und nicht auch auf die Frauen stützt. Neben diesen bedeutenden Männern ist auch der Präsident der Vormundschaftsbehörde für die Sache der Frauen eingetreten, auch einer der bekanntesten Genfer Anwälte, und die dem Genfer Gerichtshof zugewiesene Berichterstatterin, Anne-Marie Burger, gab ihrer Ueberzeugung Ausdruck, dass der Mann in Zukunft nicht nur im Haus, in der Familie, sondern auch in seinem Beruf und in seiner politischen Betätigung in seiner Frau und Lebensgefährtin eine Ergänzung finden werde.

Die Genfer Frauen haben sich mit ihrem Sinn für die Realität und das Nächstliegende nicht lange mit ihrem schwer erkämpften Sieg abgegeben; sie haben sich unmittelbar einer praktischen Aufgabe zugewandt, die ihnen durch das Geschenk des Stimmrechts erwachsen ist. Sie sehen nun in der Vorbereitung zu dieser Aufgabe, in einer bürgerlichen Schulung von Frauen und Mädchen, die bisher dem öffentlichen Leben mehr oder weniger fern gestanden sind, die Forderung des Tages. Es sollen Einführungskurse organisiert werden, und die Mädchen sollen die gleiche Schulung wie die Knaben zur Vorbereitung für die Ausübung des Stimmrechts erhalten. Wenn etwas von dem Eifer und der lebendigen Anteilnahme am öffentlichen Geschehen von den Frauen auf die Männer übergeht, so werden wir in Genf eine verstärkte Beteiligung an Wahlen und Abstimmungen erleben, was sich in der Führung der politischen Angelegenheiten wohl zum Segen des Staates auswirken wird.

F. B.

## Ein Hoffnungsschimmer im Elend

Wer noch nie mit Flüchtlingen in näheren Kontakt kam, kann sich wohl kaum vorstellen, wieviel materielles Elend und seelische Not hinter diesem Wort steht. Kann es etwas Schlimmeres geben, als nirgends in der Welt daheim zu sein? Oder gar jahraus, jahrein in den Lagern zu leben? Viel wurde schon getan, um die grosse Flüchtlingsnot zu lindern, und wo immer nur möglich, diese Menschen wieder einem normalen Leben zuzuführen. Aber viel bleibt noch zu tun, und dazu braucht es immer wieder neue Mittel.

Jetzt, im Weltflüchtlingsjahr, haben sich zirka 70 Länder zu gemeinsamer neuer Anstrengung zusammengefunden, um noch durchgreifender als bisher Hilfe zu leisten. Die Schweiz will durch die «Schweizer Auslandhilfe» ihr Bestes dazu beitragen; sie ist aber dabei auf die Unterstützung des ganzen Volkes angewiesen. Vor allem soll eine Ersthilfe-Aktion für die algerischen Flüchtlingskinder durchgeführt werden, aber auch die schon bestehenden Hilfleistungen sollen noch intensiver ausgebaut und fortgesetzt werden.

Vom 20. Februar bis 20. März wird die Schweizer Auslandhilfe ihre Sammlung durchführen und hofft darauf, dass ihr die so dringend notwendigen Mittel zufließen werden.

Möge doch ein Jeder, dankbar dafür, dass er vor solchem Schicksal bewahrt blieb, dazu beitragen, dass in das Leben so vieler Unglücklicher wieder ein Hoffnungsschimmer kommt, indem ihnen geholfen wird, die gegenwärtige Not zu überwinden und einen Weg in die Zukunft zu finden.

Dora J. Rittmeyer-Iselin  
Präsidentin des Bundes  
Schweizerischer Frauenvereine

Sammlung Schweizer Auslandhilfe Postcheckkonto VIII 322.

## Staatsbürgerlicher Unterricht obligatorisch erklärt

Im Kanton Neuenburg hat das kantonale Erziehungsdepartement den staatsbürgerlichen Unterricht zufolge der Einführung des Frauenstimm- und wahlrechts obligatorisch erklärt. Vom nächsten Schuljahr an werden die Primarschüler beider Geschlechter von der 7. Klasse an in Staatsbürgerkunde unterrichtet werden.

## Prof. Dr. Ursula Schweizer †

In Basel starb unerwartet an den Folgen einer Lungenerkrankung im Alter von erst 43 Jahren Prof. Dr. Ursula Schweizer. Eine Würdigung des Wirkens der so früh Verstorbenen folgt in der nächsten Nummer.

## Auch ein Beitrag zum Weltflüchtlingsjahr

Eine grosse englische Frauenzeitschrift hat vor einigen Monaten unter ihren Leserrinnen ein Preis-schreiben für die schönsten Baby-Sachen für das «Royal Baby», das von ganz England mit ungeheurer Spannung erwartete dritte Kind der Königin veranstaltet. Die mit einem ersten Preis ausgezeichneten Kleidchen, Schlüttel usw. sind als Geschenk für den inzwischen geborenen kleinen Prinzen bestimmt; alle übrigen werden an junge Mütter in den Flüchtlingslagern verteilt. Wer die furchtbaren Zustände in diesen Lagern kennt, in denen man nicht selten neugeborene Kinder in alte Zuckerschachteln zwischen Lumpen gebettet finden kann, weil einfach nichts anderes da ist, der weiss, dass auch dieses englische Preis-schreiben einen sinnvollen Beitrag zum Weltflüchtlingsjahr darstellt, und freut sich dieses Beweises fraulich-helfender Phantasie. J.

## Frauen vermachen ihr Geld

Grosszügige Vergabung für Luzern: Frau Gertrud Fischbacher-Labhardt in Meggen hat mit dem Staat Luzern einen Erbervertrag abgeschlossen. Es handelt sich um zwei Stiftungen, die eine betrifft ihre Liegenschaft St.-Charles-Hall in Meggen, zur Verfügung gestellt für offizielle Empfänge, künstlerische Veranstaltungen u. a., mit Barvermögen zum Unterhalt und Erfüllung des Stiftungszweckes von Fr. 1 500 000. Die zweite Stiftung, genannt «Spitalstiftung Paul und Gertrud Fischbacher-Labhardt» bezweckt Bau und Betrieb eines Säuglings- und Kinderspitals in der Gegend von Luzern, das dem Kanton Luzern zur Erfüllung seiner öffentlichen Aufgaben zur Verfügung stehen wird. (BSF)

\* Die in Zürich wohnhaft gewesenen Schwestern Eugenia und Selma Wunderly haben durch letztwillige Verfügung an gemeinnützige und wohltätige Institutionen rund 900 000 Franken vermacht.

## International BPW Head Elisabeth Feller



Diese Bezeichnung, die sich auf Fräulein Elisabeth Feller, Horgen, bezieht, haben wir der amerikanischen Tagespresse entnommen. Wir fanden dort kürzlich begeisterte und liebenswürdige erkennende Worte, die anlässlich ihres dreiwöchigen Gastbesuches bei den amerikanischen und kanadischen Föderationen und einigen BPW-Clubs über die Präsidentin des Internationalen Verbandes der Berufs- und Geschäftsfrauen, in kolonnenlangen Berichten geschrieben wurden. Im vergangenen Jahr wurde während des Pariser Kongresses Fräulein E. Feller als erste, einem nicht angelsächsischen Lande angehörende internationale Präsidentin gewählt, zum Haupt (Head) der Internationalen BPW (Business and Professional Women) also, zählt doch dieser weltumspannende Zusammenschluss beruflich tätiger Frauen, schweizerische Präsidentin ist Frau M. v. Greizer, Bern, über 300 000 Mitglieder in bis jetzt 23 Ländern der Welt.

Unsern Leserinnen — soweit sie nicht erst jetzt kurzem zu unseren geschätzten Abonnentinnen zählen — brauchen wir Elisabeth Feller eigentlich kaum vorzustellen, ist doch diese «top woman», wie die Journalisten New Yorks sie nannten, diese «prominent Swiss business woman» und «leading manager of electrical installation material», eine der Mitbegründerinnen des Pestalozzi-Kinderdorfes Trogen, Mitglied der schweizerischen UNESCO-Kommission, der BSF-Kommission für «Gleiche Arbeit, glei-

cher Lohn» und — last but not least — des Vorstandes der Genossenschaft «Schweizer Frauenblatt».

Als uns während der Saffa 1958 die imposante Schau «Die Frau in der Industrie» in grossen Zügen wie im Detail über die Arbeit der 207 000 bei uns auf diesem Gebiet beschäftigten Frauen eingehend orientierte, begegneten wir Elisabeth Feller als einer der wenigen in unserem Lande selbständig einem industriellen Betrieb vorstehenden Frauen. Im vergangenen Jahr konnte die Fabrik Adolf Feller AG, Horgen, die rund 700 Arbeiter beschäftigt, auf ihr fünfzigjähriges Bestehen zurückblicken. Wir konnten uns bei dieser Gelegenheit vom guten arbeitshygienischen wie menschlichen Klima in diesem in friedlich ländlichem Gelände über dem Zürichsee gelegenen Fabrik mit ihrem modernen Wohlfahrtsheim, dem uns aller Orten in die Augen fallenden künstlerischen Schmuck der Wände und Räume, den wohlwollend wirkenden Blumenanlagen überzeugen, und es kam uns beinahe schon selbstverständlich vor, als Mitarbeiter und Untergebene Fräulein Fellers uns gegenüber u. a. auch die zeitentsprechend fortschrittliche Personalversicherung erwähnten.

Als nun die schweizerische BCF-Ehrenpräsidentin und internationale Präsidentin kürzlich (es war ihre fünfte Reise nach den USA) auf einer Gastreise in BPW-Clubs in New York, Decatur, Toronto, Ontario, Washington und Garden City auf das herzlichste empfangen wurde, hielt sie Ansprachen und erteilte (dies vor allem an einer in Toronto gehaltenen Pressekonferenz) Aufschluss über manche schweizerischen Frauenprobleme, über die Fragen an sie gestellt wurden. Unnötig zu sagen, dass sich immer wieder wie ein roter Faden durch alle jeweiligen Pressekommentare der Ausdruck des Erstaunens darüber zog, dass ein Land mit solchen Frauen nicht die politische Gleichberechtigung der Geschlechter kenne. Aber auch diesbezüglich wusste Fräulein Feller die richtige schweizerisch-staatsbürgerliche Antwort zu erteilen, wie sie auch über die so brennende Frage des gleichen Lohns für gleiche Arbeit und der Arbeitszeitverkürzung Rede und Antwort stand. Und schliesslich konnte sie ja die «few cities» erwähnen (heute wären es ihrer bereits schon wieder einige mehr), wo der Gang zur Urne in unserem Land inzwischen geübet wurde.

Fräulein Elisabeth Feller liess es sich nicht nehmen, am Candlelight-Abend des Zürcher Clubs, der kürzlich mit einem sehr interessanten Referat «Abendland-Morgenland» von Dr. phil. Olga Vogt-Göknil und Harfenvorträgen von Wilhelmine Bucherer im Zunfthaus zum Rüden durchgeführt wurde, herzliche Worte der Begrüssung zu sprechen und wertvolle Einzelheiten aus den Erfahrungen der eben zurückgelegten Reise zu vermitteln. BWK

## Schnee, der gläsern tauet

Langsam überwinden  
Licht und Wärme leis  
Dunkelheit und blinden  
Glanz von Schnee und Eis.

Hell von grauen Rinden,  
von Geist und Reis  
rinnt es in glühenden  
Tropfen rings im Kreis,

rieselt sanft in Bächen  
durch den Schnee, der gläsern  
tauet; und braune Flächen

wachsen still mit tauchten  
Moosen und mit Gräsern  
in das weisse Leuchten.

Hannelise Hinderberger

Netze im Wasser, Gedichte. Tschudy-Verlag, St. Gallen









Mut zur Farbe

Ja, das gibt es: selbst in der Küche können die kleinsten Umänderungen eine derart grosse Wirkung hervorbringen, dass man sich fragen wird, warum man dies nicht schon viel früher zustande gebracht hat...

mit unschönen Ecken über die Kante hängen — sondern es muss genau nach Mass angepasst werden. Man schlägt es nun stark nach unten ein, um es von unten her auf der Tischplatte in enger Folge mit starken Reissnägeln befestigen zu können...

Robert Ober löst ein Raumproblem

Das bekannte grosse Mode- und Textil-Spezialgeschäft von Robert Ober hat Raumsgrossen. Fehlt die Möglichkeit zum Ausbau in die Breite, dann baut man nach berühmten Vorbildern ganz einfach in die Höhe...

Der grosse Verkaufsraum erweckt einen faszinierenden Eindruck des Neuen, Ungewohnten. Die Decke wird von massiven, mit Kacheln bekleideten viereckigen Stützpfählen getragen. Die Verkaufs- und Warenregale sind ersetzt durch schön geschwungene ovale Verkaufstische aus Glas...

Das Resultat ist glänzend ausgefallen. Mit der Neugestaltung der 2. und 3. Etage wurde gleichzeitig die akut gewordene Frage der Belüftung und Beleuchtung gelöst, und zwar durchgehend in der ganze Haus. Die Raumgestaltung sollte in erster Linie den Wünschen der Kunden nach Übersicht, erleichterter Wahl und zeitparem Einkauf dienen...

Die Innenausstattung dieses einmaligen Verkaufsräume wurde geschaffen von Herrn Architekt Knydel, der die nicht leichte Aufgabe mit genialer Einföhrung für Raumpassung und Verkaufstechnik löste. Vor allem mit einem sichern Gefühl für Ästhetik, die er bewundernswert mit modernen Anforderungen zu verbinden wusste...

Gute Umsatzentwicklung in der UNESCO

Das Jahr 1959 brachte der USEGO eine beachtenswerte Vermehrung ihrer Umsätze. Der Verkaufsgang von den betriebseigenen Lagerhäusern nahm um mehr als 10 Prozent zu. Diese Steigerung entfiel vor allem auf das zweite Halbjahr. Da die Preisentwicklung bei einigen der wichtigsten Importprodukten wie Zucker, Reis, Öl und Kaffee rückläufig war, hat sich die Vermehrung wertmässig in etwas engeren Grenzen gehalten...

Es herrscht eine Atmosphäre kultivierter Eleganz, die sich wohltuend auswirkt, weil sie sich harmonisch verbindet mit der Zweckbestimmung: Dienst am Kunden.

Die Lunge und ihre Krankheiten

Wir atmen in der Minute 14 bis 18 mal und inhalieren mit jedem Atemzug ungefähr einen halben Liter Luft, wenigstens im Ruhezustand. Bei hettiger möglicher Anstrengung jedoch kann zehnmal mehr Sauerstoff in die Lunge geschafft werden...

Die Lunge und ihre getreue Arbeit ist für uns so alltäglich und selbstverständlich, dass es eines Anstosses von aussen bedarf, um uns mit diesem lebenswichtigen Organ zu befassen und sein wunderbares Funktionieren zu würdigen. Diesen Anstoss gibt uns ein Aufsatz «Rastlos arbeitet unsere Lunge» im Märzheft der Zeitschrift «Das Beste aus Readers Digest»...

Sehen wir einmal, wie die häufigsten Lungenerkrankungen heute behandelt werden. Bei Asthma befinden sich die Bronchialmuskeln im Krampfzustand, die Atemwege sind meistens entzündet und mit Schleim angefüllt. Die Luft zwingt sich pflegend durch die verstopften Luftwege, und die Atmung ist mühsam. Eine gewisse Reihe von neuen Medikamenten aber kann bei diesem quälenden Zustand Erleichterung verschaffen. Krampflösende Mittel verringern die Spannung der Bronchialmuskeln...

Bei der Bronchopneumonie greifen Bakterien die Bronchialkanäle an, bei der echten Lungenerkrankung ausserdem noch die lebenswichtigen Lungenbläschen. Zellulitiform tritt aus, und der Gasstoffwechsel wird unterbrochen. Wenn ein grosser Teil des Lungengewebes betroffen ist, ertrinkt der Kranke buchstäblich in seinen eigenen Gewebssäften. Heutzutage aber lassen sich die verschiedenen Formen der Lungenerkrankung meist durch Antibiotika in Schach halten.

Man braucht nur eine Generation zurückzugehen, um zu ermassen, wie gut wir heute daran sind. Die Tuberkulose, einst als «Auszeichnung» das grosse Schreckenspest, ist nur noch eine Krankheit unter vielen anderen. Die Sterblichkeit infolge Lungenerkrankung beträgt nur noch den sechsten Teil von dem, was sie vor wenigen Jahren ausmachte. Der Lungenkrebs hält zwar immer noch reiche Ernte, aber er sterben nicht mehr 100 Prozent seiner Opfer. Auch die anderen Krankheiten unserer unermüdlichen Lungen werden sicher im Laufe der nächsten Jahre dem medizinischen Fortschritt weichen müssen.

Silhouetten und Profile

Albert Schweizer war in Strassburg mein Lehrer in der Sonntagsschule gewesen, und ich arrangierte deshalb, als er 1949 auf eine Amerikareise durch unsere Stadt kam, ein Kurzbesuchtreffen am Bahnhof mit meinem Mann und einigen Freunden. Wir assen in einem Restaurant zu Mittag; ich hatte Gelegenheit, bei der Mahlzeit einen richtigen eisässischen Kuchen zum Kaffee zu backen.

Als es so weit war, den Kuchen anzuschneiden, gab ich Albert Schweizer das Messer. Er erhob sich, setzte die Klinge an und zählte die Anwesenden am Tisch. Wir waren neun, aber Schweizer schnitt zehn Stücke heraus. «Ein Stück ist für die junge Dame, die uns so reizend bedient hat», sagte er und überreichte das zehnte Stück der Kellerlerin. J. K.

«Das Beste aus Readers Digest»

Die Flüchtlinge, welche heute in der Welt verstreut, zumeist in bitterem Elend leben, haben nicht nur materielle Werte verloren: ein Haus oder eine Wohnung, Möbel und Bücher, einen guten Arbeitsplatz und einen regelmässigen Verdienst. Viel schwerer wiegen die seelischen und geistigen Verluste: Familienangehörige, die deportiert oder gar hingerichtet wurden oder im Kampf um die Freiheit fielen. Zug um Zug verlor man nicht nur materielle Güter, sondern auch die tiefen seelischen Freuden. Wir können hier nur wenig tun — aber dieses Wenige muss getan werden. Dies heisst: seelisches Verständnis und materielle Hilfe. Sammlung Schweizer Auslandhilfe — PC Zürich VIII 322.

Arbeitsgemeinschaft Frau und Demokratie

Jahresversammlung und Informationskurs

Während der Vormittags des Tages der Arbeitsgemeinschaft Frau und Demokratie am Samstag, den 19. März, in Olten, Hotel Schweizerhof, der Erledigung der Traktanden gewidmet sein wird, steht der Nachmittag mit dem 10. Informationskurs im Zeichen weitestgehender Aufklärung über den Frauen direkt abhängende staatsrechtliche und soziale Probleme. Die Präsidentin des Schweizerischen Verbandes der Berufs- und Geschäftsfrauen, Frau M. C. von Greyer, Bern, referiert über die eigenständige Innenpolitik, und wir dürfen wohl sagen, dass sich alle für dieses besondere Gebiet interessierenden Teilnehmerinnen diesen Vortrag mit grösstem Gewinn anhören werden. Die Referentin verfügt über ein oft mit gehaltenen Referaten und im Kreuzfeuer von Diskussionen bewährtes profundes Wissen. Sie wird uns am Vollen schöpfen und die Zuhörerinnen ausführlich orientieren können. — Es ist erfreulich, dass Herr Chefredaktor Dr. A. Wieser, Olten, seine Zusage der Mitarbeit an diesem Tage staatsrechtlicher Information gegeben hat und über ein so zeitgemässes Thema wie jenes des Beitritts der Schweiz der Europäischen Freihandelsassoziation EFTA und des Nichtbeitritts der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft EWG Aufschluss erteilen wird. Die wertvolle Präsidentin der Arbeitsgemeinschaft Frau und Demokratie, Dr. Ida Somazzi, Bern, spricht über das für uns alle brennend wichtige Problem der Hilfe der Schweiz an die unterentwickelten Länder. — Reservieren uns — letzter, doch nicht minder eindringlicher Appell! — den 19. März zum Besuch in der Olten stattfindenden Jahresversammlung und des anschliessend angekündigten Informationskurses.



Behindertenhilfe und Schutzzeichen

Durch das Inkrafttreten der Invalidenversicherung wird die materielle Not vieler gebrechlicher Menschen gemildert. Die Erfahrung zeigt jedoch, dass nicht nur diese Seite des Behindertenproblems wichtig ist, sondern dass die Gebrechlichen vor allem beglückt sind, wenn sie produktive Arbeit ausüben, eine sinnvolle Aufgabe lösen können. Zahlreich sind die Behinderten, die in Werkstatt oder Bureau vollwertige Arbeit leisten und in frommem Leistungswettbewerb stehen mit ihren Arbeitskollegen. Daneben gibt es aber eine Anzahl Infirmen, die nicht ohne weiteres in den wirtschaftlichen Unternehmungen Arbeit finden, sondern die entweder für sich allein oder mit anderen zusammen nur gewisse Erzeugnisse herstellen oder ausschliesslich von Betrieben mit sozialer Zweckbestimmung beschäftigt werden können. Die betreffenden Behinderten und die für sie tätigen Betriebe sind weitgehend auf das Wohlwollen der Konsumenten angewiesen. Um die Öffentlichkeit vor Täuschung und Missbrauch ihrer Hilfsbereitschaft zu schützen, hat die Schweizerische Arbeitsgemeinschaft zur Eingliederung Behindertener in die Volkswirtschaft, die unter dem Präsidium von A. Bundesrat Dr. Stampfli steht, ein besonderes Schutzzeichen geschaffen. Dieses Schutzzeichen wird in Form einer Plombe an den Behindertenarbeiten angebracht. Die zur notwendigen Kostenstraffung mitgeführte Handelsware wird selbstverständlich nicht mit dem Schutzzeichen versehen. Der Käufer hat so mit einer Garantie, dass die mit dem Zeichen versehenen Gegenstände wirklich von Behinderten hergestellt worden sind. Die Unternehmungen mit sozialer Zweckbestimmung werden durch dieses Schutzzeichen auf ihren Geschäftspapieren anbahnen, sofern sie sich verpflichten, den ganzen Beitrag der von ihnen betreuten Behinderten zuzufliessen zu lassen. Die Träger des Schutzzeichens haben strenge, aber berechnete Bedingungen zu erfüllen. Das Schutzzeichen, das einem praktischen Bedürfnis entspricht, findet in der Öffentlichkeit zunehmende Beachtung.

Veranstaltungen

DIE ARBEITSGEMEINSCHAFT «FRAU UND DEMOKRATIE» lädt herzlich ein auf Samstag, den 19. März 1960, ins Hotel «Schweizerhof» in Olten zur Jahresversammlung sowie zum zehnten staatsbürgerlichen Informationskurs, nachmittags 14.15 Uhr. 1. Begrüssung durch die Präsidentin. 2. «Blick über die Innenpolitik». Frau Martha C. von Greyer, Bern. 3. «Warum konnte die Schweiz der Europäischen Freihandelsassoziation EFTA beitreten, nicht aber der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft EWG? Herr Dr. A. Wieser, Chefredaktor, Olten. 4. «Wie hilft die Schweiz den unterentwickelten Ländern?» Dr. Ida Somazzi, Bern. Diskussion. Schluss des Kurses gegen 18 Uhr. Die Präsidentin: Dr. Ida Somazzi. Die Vizepräsidentinnen: Frau Kissel-Brutschy, Dr. med. Maria Felchli.

Radiosendungen

Montag, 21. März. 14.00 Notiers und probiers: Fix geschickte Hände — Die Chefin erklärt — NoF mehr als das Kapitel Milch — Ein kleines Rezept — Aus meinen Notizen. — Dienstag, 14.00 Sakura, Kirischlüttenzauber in Japan. Hörfolge. — Mittwoch, 14.00 Wir Frauen in unserer Zeit. Bericht aus dem In- und Ausland. — Donnerstag, 14.00 Das Städtische Amt — alles anders als langweilig! Freitag, 14.00 Die Teppichsänger (Dr. Eva Heide). 2. Blick in Zeitschriften und Bücher (Hedi Gruber). Aus dem Fernsehprogramm Samstag, 19. März, 17.20—18.00 Uhr: Das Magazin der Frau, präsentiert von Laure Wüss. 22.15 Uhr: Das Wort zum Sonntag spricht für die reformierte Kirche Pfarrer Paul Wieser. Letter des evangelischen Presbiteriums, Zürich. Sonntag, 20. März, 18.10—18.30 Uhr: Von Woche zu Woche, Politische Diskussion. Montag, 21. März, 20.30 Uhr: 4000 Kilometer quer durch China, Reisebericht. Mittwoch, 23. März, 21.35 Uhr: Perspektiven, Sendung über Literatur, Musik und bildende Kunst. Freitag, 25. März, 21.30 Uhr: Aus der Werkstatt der Vererbungsforscher.

Redaktion: Frau B. Wehrli-Knobel, Birmensdorferstrasse 426 Zürich 55. Tel. (051) 35 30 65 wenn keine Antwort (051) 26 81 51 Verlag: Genossenschaft «Schweizer Frauenblatt», Präsidentin: Dr. Olga Stämpfli, Gönzhardhof, Aarau

Zürich Institut Minerva Handelschule Vorbereitung: Arztgehilfenschule Maturität ETH

Tapeten A.G. ZÜRICH, Fraumünsterstr. 8, Tel. 25 37 30

hugo peters «Werner», eines von 10 schönen Couchbetten aus eigener Werkstatt — mit und ohne Bettzeugraum. Bestellt Fr. 395,- Modelle ab Fr. 99,- Dazu DEA- und Rosshaarunterlagen. Nach individuellen Wünschen: — mäßig weich — beliebig hart — oder extra warm. Belohnung, Linnaquai 3, Telefon 24 73 79

Milch's «Vegi» Seit 60 Jahren ein Begriff «Indische Spezialitäten» Vegetarisches Restaurant Tea-room Zürich Sihlstrasse 26/28

Rezept: 1 Tube Blend-a-med Zahnfleischbluten? Zahnärzte haben festgestellt, dass in Europa jeder Dritte an Zahnfleischbluten oder an deren Folgeerscheinungen leidet. Lassen sich diese Beschwerden durch Zahnpulver Blend-a-med jeweils zwei Minuten auf das entzündete Zahnfleisch einwirken: das Zahnfleischbluten klingt schon ab, lockeres Zahnfleisch wird wieder straff und fest. Zahnfleischschmerz und Zahnlockerung werden vermindert. Blend-a-med ist in Apotheken und Drogerien erhältlich.

Geschenkabonnement des Schweizer Frauenblattes zum Vorzugspreis von 12.50 das Jahresabonnement gewähren wir nur unseren Abonnentinnen. Benützen auch Sie den untenstehenden Bestellschein jedoch nur für neue, also nicht bisherige Geschenkabonnements!

Unterzeichnete bestellt bei der Administration des Schweizer Frauenblattes, Winterthur (Postcheck-Konto VIII b 58), ein

Geschenk-Jahresabonnement des Schweizer Frauenblattes

ab bis an Frau/Frl. Unterschrift und Adresse des Bestellers

Inszerieren im Schweizer Frauenblatt führt zu Erfolg!